

## **Camp international d'échanges entre jeunes de divers horizons 2012** **國際青年台灣研習營**

Dans le cadre de sa diplomatie culturelle et de ses politiques en faveur de la jeunesse, le Ministère des Affaires étrangères de Taïwan organise chaque année un camp international d'échanges à destination de jeunes francophones et anglophones.

Le programme 2012 auquel j'ai participé grâce à l'aide du centre de recherche CATI de l'Université Paris Sorbonne-Paris IV couvrait les grands thèmes suivants : le développement politique et économique de la République de Chine ; les relations avec la Chine populaire et la coopération économique internationale ; la protection de l'environnement et la découverte des sites naturels locaux ; la prévention et la gestion des épidémies ; la culture, l'histoire et la gastronomie taïwanaises.

En raison d'un typhon de taille moyenne sur la capitale, les visites des institutions économiques de l'île, regroupées sur la première partie du séjour, ont été pour la plupart annulées. Néanmoins, j'ai pu rassembler un certain nombre de références qui pourront, je l'espère, guider les chercheurs et professionnels intéressés par le commerce international dans la région.

### ➤ **China Productivity Center (CPC)**

Tout d'abord, il est à noter que l'ensemble des activités d'accueil et de découverte ont été organisées par le personnel du China Productivity Center (CPC), un organisme de conseil en communication et *business management*.

Established in 1955, the China Productivity Center (CPC) was organised by fifty public and private commercial and industrial businesses. CPC has combined innovative concept elements and its own ample business management force to integrate marketing modules and mechanisms with consultation to help Taiwan's creative industry to grow, connect innovative products to the market, promote marketing and to substantiate new business opportunities and profitable operations.<sup>1</sup>

Le CPC représente une source potentielle d'informations tant sur les entreprises taïwanaises au rayonnement international que sur les jeunes entreprises locales, comme *O'Right*, fabricant de cosmétiques bio qui nous a ouvert son bâtiment écologique et présenté sa chaîne de production-distribution.

Le centre dispose d'un site web traduit en anglais : <http://www.cpc.tw/>

### ➤ **Straights Exchange Foundation (SEF) - 海峽交流基金會**

En outre, les relations inter-détroit sont ressorties comme un thème majeur et une préoccupation constante durant les diverses présentations. La Fondation des échanges inter-détroit a d'ailleurs fait l'objet d'une visite dès le deuxième jour à Taïpei, après la visite du Mémorial de Chiang Kai-Shek.

---

<sup>1</sup> International Council of Communication Design  
[http://www.icograda.org/members/members/member\\_list115.htm](http://www.icograda.org/members/members/member_list115.htm)

Le site web de cette fondation semi-officielle permet de suivre l'évolution des accords passés par la République de Chine à Taïwan et la République Populaire de Chine, et souligne leur influence directe sur le commerce extérieur et l'intégration économique régionale de Taïwan :

The Cross-Strait Economic Cooperation Framework Agreement (ECFA) signed by the SEF and ARATS<sup>2</sup> in June 2010 has not only upgraded cross-strait economic cooperation to the institutionalized stage, but also obtained preferential tariff rates for Taiwan products export to mainland China. More importantly, it is easier for Taiwan to participate in Asia's regional economic integration. On September 22, 2011 Taiwan signed Arrangement for the Mutual Cooperation on the Liberalization, Promotion and Protection of Investment with Japan; and Taiwan has negotiated with Singapore for the signing of Economic Partnership Agreement and Economic Cooperation Agreement with New Zealand.<sup>3</sup>

### ➤ **Le Parc scientifique de Tainan et les hautes technologies**

Enfin, le séjour n'a pas manqué de mettre en valeur l'atout économique majeur de l'île : ses parcs scientifiques intégrés dans lesquels se concoctent les innovations technologiques qui atteindront ensuite les marchés mondiaux, après un détour par les usines d'assemblage de Chine continentale.

Taiwan's network of 10 science parks helps incubate startups and offers an environment in which companies can take several years to grow before they decide to build their own building on leased government land, shielding them from high property costs. They screen applicants in relation to national priorities and for synergies with park activities. Each science park focuses on a different area, such as semiconductors, integrated circuits, computers and peripherals, telecommunications, precision machinery, biotechnology, and recycling technology, among others. They account for some 40 percent of total exports and imports, or close to US\$190 billion and a significant share of government revenue.<sup>4</sup>

La division de Tainan du Parc scientifique du Sud de Taïwan, choisie comme exemple du savoir-faire taïwanais, se concentre sur la fabrication de semi-conducteurs et d'écrans plats. Lors de la visite, le porte-parole du parc s'en est tenu à un discours officiel relativement vague, qui ne m'a pas permis de fournir plus de sources.

Pour plus d'informations, il est néanmoins possible de se référer aux sites officiels suivants, fournis ultérieurement par le CPC :

-**Taiwan Trade**, le portail interactif e-business pour les petites et moyennes entreprises : offre de produits classée par secteurs d'activités, événementiel et newsletter gratuite...

<http://www.taiwantrade.com.tw/MAIN/index.html>

-**TAITRA**, une organisation à but non lucratif dédiée à la promotion du commerce taïwanais : chronologies, statistiques, publications, rapport annuel...

<http://www.taitra.com.tw/>

-**Invest in Taiwan** : vitrine officielle pour les investisseurs étrangers

[http://investtaiwan.nat.gov.tw/matter/show\\_eng.jsp?ID=1200&MID=0&LV](http://investtaiwan.nat.gov.tw/matter/show_eng.jsp?ID=1200&MID=0&LV)

---

<sup>2</sup> L'ARATS (*Association for Relations Across the Taiwan Straits*) est l'équivalent chinois de la SEF.

<sup>3</sup> <http://www.sef.org.tw/ct.asp?xItem=110671&CtNode=4716&mp=300>

<sup>4</sup> <http://www.innovationfordevelopmentreport.org/Report2009/papers/Taiwan.pdf>